بوده است، و از این به بعد نکاح دو خواهر با هم اشکال دارد.

«إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا» آنچه راكه از ناحیهی جهل و نادانی واقع شود خداوندمی بخشد «رَّحِیًا» و کسی راکه عمداً مخالفت خدانکند مؤاخذه نمی کند.

«وَا أَلْحُصَنَاتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ» زنان شوهردار چون بضع آنها مملوك غير است نمي توان با آنها ازدواج كرد.

«إِلَّا مَامَلَكَتْ أَيْكُمْ» زنان اسيری که همسران آنهاکافر بودهاند، دکاح آنها بر شما حلال است، و کنيزانی که تحت اختيار بردهای هستند، که امر به کناره گيری از آن کنيزان شده است و نيز فروختن آنها، به منزله ی طلاق است.

« كِتَـٰبَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ» يعنى خداوند آن احكام رابر شمانوشته است (واجب كرده است).

«وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَٰ لِكُمْ» این نیز مجمل است و اهل قرآن آن را برای ما بیان کرده اند، زیرا سایر محرّمات رضاعی و جمع بین زن و عمّه یا خاله اش بدون اجازه آنها در آیه، مذکور نیست، در حالی که حلال نمی باشد.

«أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَ ٰلِكُم تُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَلِفِحِينَ» يعنى خودتان را بانكاح شرعى حفظ كنيد و زنانكنيد.

«فَمَا ٱسْتَمْتَعْتُم بِهِى مِنْهُنَّ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ» پس زنانى كه از آنها بهره بردید و استمتاع كردید از جمله ی همسران است. پس اجر آنها را بدهید، یا اینكه مالی را كه از زنان بهره مند شدید به خود آنان بدهید. بنابراین معنی لفظ «اجور» به جای ضمیر است.

و لفظ استمتاع و ذكر «اجور» و ذكر مدّت بنابر قرائت «الى اجل» دليل

واضح است براينكه متعه حلال است.

«فَرِ يضَةً» يعنى واجب شده است واجب شدنى يا در حالى كه به سبب عقد بر شما واجب شده است.

«وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيَا تَرَ ضَيْتُم بِهِى» يعنى شما مردان، مى توانىد زيادتر از فريضه بدهيد، و زنان نيز مى توانند چيزى از فريضه را نگيرند.

«مِن م بَعْدِ ٱلْفَرِ يضَةِ» اين جمله اشعار به اين دار دكه اجر از اركان عقد تمتّع است چنانكه قائل به عقد تمتّع بر همين عقيده است.

و از امام باقر الله روایت شده است که فرمود ' :باکی نیست که مهر را تو زیاد کنی و او مدّت را زیاد کند هر گاه مدّت بین شما تمام شد می گوئی، من ترا تا مدّت دیگری حلال کردم که البتّه باید رضایت هر دو باشد، و بر غیر تو حلال نیست مگر اینکه عدّه اش منقضی شود و عدّه آن دو حیض است.

«إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًا حَكِيًا» پس متعه را از روى آگاهى حلال نمود و در آن غاياتى در نظر گرفت كه به مصالح و حكم بستگى داشت.

«وَمَن لَمٌ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَاتِ اللَّوْ مِنكَتِ كَسَى نتواند زنان آزاد پارساگیرد، از آن رو که در نکاح آنان تکالیف سختی است از قبیل نفقه و پوشاك و مسکن و قسامه ۲، وجود دارد، «فَمِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِّن فَتَيَاتِكُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ

۱- الكافى: ج ۵ / ص ۱۰ / ح ۱ لم يرد فى المصدر (وعدّتها حيضتان)، التهذيب: ج ۷ / ص ۲۶۸ / ح ۷۷ لم يرد فى المصدر (وعدّتها حيضتان)، تفسير العياشى: ج ۱ / ص ۲۳۳ / ح ۸۶، تفسير البرهان: ج ۱ / ص ۲۳۳ / ح ۱۶.
۳۶۰ / ح ۹، تفسير الصّافى: ج ۱ / ص ۴۳۹، بحار الانوار: ج ۱۰۳ / ص ۳۱۴ / ح ۱۶.
۲- توضيح قسامه در پاورقى صفحات پيش ذكر شد.

بِإِ يَكُنِكُم» پس بايد باكنيزان با ايمان نكاح كنيد، و به ظاهر ايمان اكتفاكنيد زيراكه خداوند به اسرار آگاه است، چه بساكنيزى كه در ايمان برتر از آزاد باشد. و كنيز به حسب معاش و خرج بر شماسبكتر است.

«بَعْضُكُم مِّن م بَعْضٍ» يعنى در نسبت به آدم يَهِ و اسلام همه مانند هم هستيد.

«فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ» وبايدبه اذنصاحبانشان با آنها نكاح كنيد، و بدون اذن زنا مى شود.

«وَءَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ» يعنى به زنان عفيف مهرشان رابه نيكي دهيد، اگر

«غَيْرَ مُسَلِفِحُلتِ» زناكار نباشند.

«وَلا مُتَّخِذً ٰتِ أَخْدَانِ » و دوستاني پنهاني نداشته باشند.

«فَإِذَآ أَحْصِنَّ» چون به سبب تزویج به همسری در آمدند.

«فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَـٰحِشَةٍ» اكر زناكر دند.

«فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى ٱ تُحْصَنَاتِ مِنَ ٱلْعَذَابِ» نصف عذاب زنان آزاد يارسابر آنهاست.

بر طبق آیه بندگان و کنیزان را به اندازه نصف حد زنان آزاد حد میزنند، پس اگربرگشتند تا هشت مرتبه حد آنها به همان ترتیب خواهد بود و در مرتبه ی هشتم است که دیگر کشته می شوند.

و از امام باقری است ۱: اینکه در مرتبهی هشتم کشته می شود برای این

١- تفسير الصَّافى: ج ١ / ص ۴۴۲ و تفسير القمى: ج ١ / ص ١٣٤.

است که خداوند به او رحم کرده است که بردگی و حدّ زنان آزاد را یك جا قرار دهد (که از نظر حقوق برده باشد ولی از نظر جزا آزاد).

و از امام باقرای در موردکنیزی که زنامی کند فرمود: به اندازهی نصف حدّ زن آزاد تازیانه زده می شود، چه زوج داشته باشد یا نداشته باشد.

و در روایت دیگری است که رجم و تبعید برایشان نیست.

«ذُ لِكَ» يعنى ترخيص نكاح كنيزان «لِكَنْ خَشِيَ ٱلْعَنَتَ مِنكُمْ» براى كسى است كه از تجرّد وعزوبت به رنج و زحمت بيفتد.

«وَأَن تَصْبِرُواْ» اگر از نكاح كنيزان بتوانيد صبر كنيد.

«خَیْرٌ لِّکُمْ» برای شما بهتر است زیراکنیزان غالباً اصیل نیستند و طبعشان خشن است و همخوابی با آنها در روحیه ی شما مؤثر است، و در نفوس و مزاجهای شما اثر میگذارد، و اولاد آنها مثل آنها می شوند، و شایسته ی نطفه های شما نیست که در رحمهای آنان قرار بگیرد و از آنها برای شما چیزی که لایق شما نیست، متولد شود.

«وَ ٱللَّهُ غَفُورٌ» و خداوند آن بدى راكه از نكاح آنان لازم مى آيد مى بخشد.

«رَّحِيمُ» مهربان است كه به شما اجازه ى نكاح كنيزان را در صورت رنج و سختى مى دهد، ولى خوددارى از نكاح آنها را تا آنجا كه ممكن است ترجيح مى دهد.

تااینکه از همخوابی با آنهاشر مساری و زشتی برای حاصل نشود.

آیات ۲۶-۳۱

يُرِيدُ ٱللَّهُ الِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيكُمْ سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَهْدِيكُمْ سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (٢٢) وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ عَلِيمٌ عَلَيْكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَلِنُ ضَعِيفًا (٢٨) يَتَأَيُّهَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَلِنُ ضَعِيفًا (٢٨) يَتَأَيُّهَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَلِنُ ضَعِيفًا (٢٨) يَتَأَيُّهَا اللَّهُ عَن اللَّهُ كَانَ اللَّهُ كَانَ اللَّهُ كَانَ اللَّهَ كَانَ اللَّهَ كَانَ اللَّهَ كَانَ اللَّهَ كَانَ اللَّهَ كَانَ اللَّهَ وَكَانَ اللَّهَ عَدْوانًا وَظُلْلًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكُانَ ذَلِكَ عَدْوانًا وَظُلْلًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَدْوانَا وَظُلْلًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَدْوانَا وَظُلْلًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللّهِ يَسِيرًا (٣٠) إِن تَجْتَنبُواكَبَالِيرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللّهِ يَسِيرًا (٣٠) إِن تَجْتَنبُواكَبَالِيرَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللّهِ يَسِيرًا (٣٠) إِن تَجْتَنبُواكَبَالِيرَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللّهِ يَسِيرًا (٣٠) إِن تَجْتَنبُواكَبَالِيرَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللّهِ يَسِيرًا (٣٠) إِن تَجْتَنبُواكَ كَرِيمًا (٣٠)

ترجمه

خداوند میخواهد [احکام خویش را] برای شما روشن سازد و شما را به سیره و سنت [حسنهی] پیشینیانتان راهبر شود و از شما درگذرد و خداوند دانای فرزانه است. و خداوند میخواهد از شما درگذرد و کسانی که پیرو شهواتند میخواهند که کجروی بزرگی پیشه کنید. خداوند میخواهد بر شما آسان گیرد و انسان ناتوان آفریده شده است. ای مؤمنان اموال همدیگر را در میان خود به ناروا مخورید، مگر آنکه دادوستدی به توافق خودتان باشد؛ و خودتان را نکشید چرا که خداوند با شما مهربان است. و هر کس از روی سرکشی و ستم چنین کند، او را به آتشی درخواهیم آورد و این امر بر خداوند آسان است. اگر از گناهان بزرگی که از آن نهی شده اید، پرهیز کنید، سیئات شما را می زادییم و شما را به جایگاهی شایسته در می آوریم.

تفسير

«یُرِیدُ ٱللَّهُ لِیُبَیِّنَ لَکُمْ» خداوند میخواهد آنچه را که صلاح شما است چه در معاش و چه در معاد برایتان کند، با بیان احکام از علّت تحریم حرام شدهها و حلال بو دن حلالها و سنّت قرار دادن بهره یابی از زنان و مجاز بو دن در مکروهات از نکاح کنیزان در وقت احتیاج به خودداری از ازدواج با آنان تا آنجا که ممکن است.

«وَ يَهْدِ يَكُمْ سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ» و شما را به سنتهای کسانی که پیش از شما بودهاند یعنی پیامبران گذشته هدایت میکند، تا به آنها اقتداکنید.

«وَ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ»به دليل خروج از مشتهيّات نفسهايتان و داخل شدن تحت امر خدا و امتثال او امر و نو اهي او، توبه را بر شماعرضه مي دارد.

«وَ ٱللَّهُ عَلِيمٌ» پس خداوند مي داند و آگاه است به آنچه كه به صلاح حال شماست.

«حَكِيمٌ» به چيزي كه صلاح شما در آن نيست امر نمي كند.

«وَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ» خدامیخواهد که شما توبه کنید و اینکه آن را تکرار نمود به جهت تأکید و آور دن صنعت تقابل است. تا اینکه ترغیب در اتباع اوامر و اجتناب از مخالفت آنها نماید.

«وَ يُرِ يدُ ٱلَّذِ ينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَ ٰتِ» كسانى كه شهوات را پيروى مى كنند از قبيل آنهائى كه متعه را منع مى نمايند.

«أَن تَميِلُواْ» مىخواهند از راهى كه به سوى نجات شمامنجر مىشود منحرف شويد.

«مَیْلاً عَظِیًا» پس بدانید که خداوند سزاوار پیروی است و آنان

سزاوار اجتناب هستند.

«یُرِیدُ اللّهُ أَن یُخَفِّفَ عَنکُمْ» خدا میخواهد که کارتان آسان شود، لذا با تشریع متعه و ترخیص نکاح کنیزان میخواهد عزوبت و تنهائی برای شما سنگین نشود، این آیه کنایه از کسانی است از متعه منع می کنند و این که اینان از کسانی هستند که از شهوات پیروی می کنند و می خواهند شما را از سنتهای انبیا بیرون کنند تا اینکه عزوبت بر شما سنگین شود و در زنا داخل شوید.

«وَخُلِقَ ٱلْإِنسَلْنُ ضَعِيفًا» و انسان ضعيف خلق شده و نمى تواند در مقابل شهوت مقاومت و صبر كند تا جائى كه ممكن است در زنا كه مضرّ به حال اوست داخل شود. و لذا براى او متعه و نكاح كنيزان را در مواقع ترس از وقوع در رنج و زحمت ترخيص نمود، ضمناً ترجيح داد كه حتّى الامكان از نكاح باكنيزان خوددارى كند تااينكه باهمخوابى از جهت ضعيف بودنش، به جنس و صفت كنيزان درنيايد.

«يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُو اللَا تَأْكُلُوۤ الْمَوْ لَكُم بَيْنَكُم بِالْبَـٰطِلِ» تأديب در اموال و انفس است.

تحقیق تعمیما کل و بطلان آن

بدان که الفاظ چنانکه گذشت، برای بیان حقایق وضع شده است به اعتبار عناوین مطلق، بدون اعتبار خصوصیتی از خصوصیتاتِ مصادیقِ آنها، اعم از اینکه کلّی باشد یا جزئی.

مثلاً لفظ زید برای ذات مخصوص زید است، بـدون اعــتبار حـالت و

خصو صیّتی از حالات و خصو صیّات او.

چه زید در حال کودکی زید است و در حال پیری نیز زید است و همچنین بر حسب تجسّم و تجرّدش، در حالی که با مادّه بشری خویش موجود باشد زید است و در حال نقدرّ (وضع و باشد زید است و در حال نقدرّ (وضع و اندازه ی کمّی) زید است و مجرّد از تقدرّ نیز زید است. پس هیچ یك از خصوصیّات احوال و یا خصوصیّات نشئه ها در وضع اطلاق لفظ زید معتبر نیست.

و تعجّب کردن و غریب شمردن کسانی که ادراکشان از عوالم حسّ تجاوز نمی کند و حصر کردن آنها، مفاهیم را، در مصادیق حسّی حجّت و دلیل بر خودشان است نه برای ما؛ چون آنها بر حسب نشئه ای که در آن هستند مصادیق سایر نشئه ها را در کنمی کنند، پس تعمیم مفاهیم برای ماامکان پذیر نیست، و در اخبار تصریحات و اشاراتی به آنچه که ماذ کر کردیم وجود دارد.

امید است که خداوند ما رانسبت به آنها بینا سازد. بنابراین «اکل» به معنی خوردن مطلق است و هیچ خصوصیتی از خصوصیتات اکل حیوانی در آن اعتبار نشده از قبیل داخل کردن چیزی در دهان، و جویدن آن با دندان و فرو بردن و ادخال آن در شکم، همچنین خصوصیّات اکل و یا خصوصیّات ما کول و خصوصیّات هیچ یك از نشئه ها در آن اعتبار نشده است.

پس اکل اسم «عملی» است که آن «عمل» موجب از دیاد قوام و قوت غافل است به هر نحوی که اکل وجود پیداکند، و در هر نشئه ای که واقع شود. پس بازی کردن اطفال اکل است برای آنان بر حسب نوعی از اکل که همان خیال حیوانی بازی است، و تجارت تجّار و زراعت کشاور زها و نکاح کننده ها

بر حسب نیروئی از نیروهای آنان اکل حساب می شود. بلکه فعل هر فاعلی در هر نشئه ای که باشد اکل برای او است. و مال اسم مملوك است و هر اندازه که ملكيّت در آن قوی تر باشد صدق اسم مال بهتر است.

بنابراین اعراض دنیوی جز آنچه که شارع، یا عرف اعتبار کرده است، هیچ حیثیّت مملوکیّت در آنهانیست، مثلاً هر چه که در تحت استیلای مرد باشد و آن را مال حساب می کنند، مال است.

و قوای نفسانی که تحت تصرّف نفس است و هیچ حیثیّتی جر حیثیّت مملوکیّت برای نفس ندار د به صدق مال سزاوار تر است.

و همچنین است علوم و صنایعی که ملکه شدهاند، و یا ملکه نشدهاند ولی در خزینه ی عقل ثابت هستند، نیز مال محسوب می شوند.

و خطاب در «بینکم» برای جماعت ذکور است خواه در عالم کبیر باشند، یا در عالم صغیر انسانی، در نشئه طبع باشند و یا در غیر آن. و از باب تغلیب (غلبه اسم مذکر بر مؤنّث) زنان را نیز شامل می شود.

و باطل به فعلی گفته می شود که غایتی ندار دیا غایت عقلی و عرضی ندار د.

و به فعلی که به غایت خود نرسیده، و به سنّت و طریقه ای که بر اساس مستحکم بنا نشده باشد، و به سنّتی که بر اساس الهی بنا نشده باشد نیز باطل گویند.

و به چیزی هم که اصلاً حقیقتی ندار د باطل گفته می شو د مانند عدم ها یا چیزی که در نفس الامر و واقع، حقیقت ندار د؛ مانند سراب.

و نیز به چیزی باطل گفته می شود که تحقّق ذاتی ندار د بلکه تحقّق آن

عرضي است مانند ماهيّات.

و به چیزی که خودش تحققی ندارد و بلکه با علّت محقق می شود مانند وجودات امکانی و به چیزی که تحقق آن مخفی باشد، به نحوی که عدم بر آن غالب باشد مانند ملکوت سفلی که آن هم باطل است، چون عدم بر آن غلبه دارد، اگر چه سایر معانی باطل نیز بر آن صادق است.

پس آیه شریفه بر حسب مصادیقش دارای و جوه متعدّدی است که بعضی بالاتر از بعضی دیگر است.

پس نخستین مصادیق آیه که به فهم عوام نزدیکتر است همان خوردن معروف است که با جویدن و بلع متحقّق می شود.

و معنی آیه این است که اعراض دنیوی را بین خودتان به سبب راه باطل که شارع آن را سنّت نکرده و مباح ندانسته است، یا به سبب مبدأ باطلی که عبارت از نفس و شیطان است با جویدن نخورید. زیراکه حاکم و محرّك فعل، یا نفس و شیطان است، یا عقل و رحمان. و دانستی که شیطان به جهت غالب بودن عدم ها بر او باطل است.

دومین مصداق آیه این است که اموال دنیوی خود ربین خودتان به باطل مصرف نکنید، به هر دو معنی که آن نیز نزدیك به فهم عموم مردم است.

سوّم اینکه افعال خودتان را به هر دو معنی فوق الذّکر، باطل نکنید.

چهارم: افعال تکلیفی قالبی نبوی را به حسب مبدأ باطل یا به غرض باطل انجام ندهید.

پنجم: افعال تکلیفی قلبی و لوی بین خودتان را به سبب باطل به هر دو معنی انجام ندهید.

ششم: قوای خودتان رابین خودتان در راه باطل صرف نکنید.

هفتم: علوم خودتان را از راه باطل اخذ نکنید و در راه باطل صرف نکنید.

هشتم: مدد حیات و مادّه ی زندگانی خود را به باطل صرف نکنید.

نهم: مشاهدات و مشهو دات خو دتان را از طریق باطل نگیرید.

«إِلَّآ أَن تَكُونَ تِجَلْرَةً عَن تَرَاضٍ مِّنكُمْ» مگر اینکه تجارتی باشد که مورد رضایت شماباشد که گذشت و امکان تعمیم دارد (پس شامل هر نوع تجارت می شود).

«وَلا تَقْتُلُوۤا أَنفُسَكُمْ» و خودتان رامكشید، عبارت یامربوط به معطوف علیه است از باب اینکه صرف کردن اموال بدون معیار و میزان موجب قتل انفس می شود، و نهی از آن مانند ذکر کردن علّت نهی از معطوف علیه (صرف اموال) است یا اینکه حکم مستقل است، و تعمیم آن مخفی نیست، بلکه روشن است.

«إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيًا» علّت نهى خداى تعالى از صرف امواف به باطل و قتل انفس، چون رحمت خداوند همانند ساير تكاليف، دعوت كنندهى به اين نهى است.

«وَ مَن يَفْعَلُ ذَ لِكَ عُدُو الله عَلَّ وَظُلْلُمًا» يعنى هركه به علّت دشمنى و ستم، يا به خاطر نفس دشمنى و تجاوز، يا به علّت دشمنى و ستمگرى شديد يا در حالى كه دشمن و تجاورگر است، از لحاظ دشمنى و تجاوز اين كار را انجام مى دهد و خلاصه اينكه دشمنى او از روى عمد و تجاوز از حدود الهى باشد،

۱ – در حالت اوّل عدواناً مفعوله له، در حالت دوّم مفعول به و در حالت سوّم مفعول مطلق و در حالت چهارم